

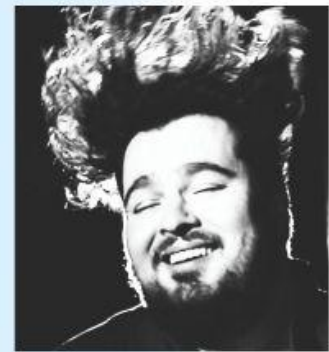
# SAIJAZZ\*2014

LAUANTAINA 19.4.2014 KLO 20.00 - 00.30, SAIJA-PIRTTI



LA  
19.4.  
2014

## HERD & AILI IKONEN



## HERD & ZARKUS POUSSA

AILI IKONEN, ZARKUS POUSSA, PANU SAVOLAINEN  
MIKKO PELLINEN, TUOMAS TIMONEN

## MIIKKA KALLIO BAND

MIIKKA KALLIO, HARRI LIDSLE,  
MIKAEL SAARI, CASPER LIDSLE



**LIPUT 25 € - LIPPUVARAUKSET JA LISÄTIEDOT:**

EIJA NISSINEN - PUH. 050-331 4539

SÄHKÖPOSTI: saijazz98950@gmail.com

**TERVETULOA!**



**KAHVILA PIZZERIA**  
**AKKAVAARA**

Myllytie 1, 98900 SALLA  
puh. 016 832 477  
http://akkavaara.nettisivu.org

Avoina:  
ma-pe 9-20  
la 10-20  
su 11-20

**taloasema**  
Juha Lahtela  
Toim.johd. Isänn. HTM, RI  
Puh: 050 490 3355  
juha.lahtela@taloasema.fi  
Lahtela-Yhtiöt Oy  
Veitikantie 18 A19  
96100 Rovaniemi  
www.taloasema.fi

**Annaliisankatu 4, 98100 Kemijärvi**  
www.koillislapsinlahko.fi

Asiakaspalvelu  
040 825 0064

Tekninen asiakaspalvelu  
0400 159 846 tai 0400 159 847

Sähköviat (016) 821 896

Kaapelinnäytöt  
0800-133 544

**KOILLIS-LAPIN SÄHKÖ OY**

**expert**  
Konevinkki

ASIAINTUNTEVAA PALVELUVA KODINTEKNIKKASSA  
VUOSIKYMMENIEN KOKEMUKSELLE  
KATSO TARJOUKSEMME: WWW.EXPERT.FI  
PYYDÄ TARJOUS TAI TULE KÄYMÄÄN  
- AINA LÖYTYY RATKAISU TAI VINKKI

Konevinkki Oy, 98900 Salla, puh. 016 832 245

**MARKET** PIRKKA **MARKET**

**PALVELEMME**  
**MA-LA 8-21**  
**SU 10-21**

Alko, TOTO, KAUPPIAS HOITAA HOMMAN

**MARKET PUOLUKKA**  
Kuusamontie 9, Salla  
Puh. 016-831 721  
Fax 016-832 153

**Mukana musiikissa!**

**SALLAN Osuuspankki**

# Hohtavien keväthankien aikana Viidennentoista kerran Saijazz

**K**ahdeksantoista vuotta sitten tuli AAHO, Anna Arpisten Haavojen Olla, vierailulle Saija-Pirtille, juuri kunnostetulle kylätalolle, entiselle Kansantalolle. Konsertti oli menestys, niin tunnelman kuin paikalle saapuneen yleisön puolesta.

AAHON tuloa Saijalle ajoi toimittaja Tapio Nevala, joka kävi välillä juttujen-hankintamatkoilla ja istuskeli Nevalan vinttikammarissa, veti sätkää ja suolsi sieltä tekstejä maailmalle julkaistavaksi.

Ensimmäisen konsertin innoittamana lämmitettiin Saijalla ulkosauna AAHON ja kyläyhdistyksen edustajien kesken. Pidettiin pöytäkirjaa ja päätettiin, että tapahtuman nimi on Saijazz. Siitä lähti Saijazien tarina.

Aivan ensimmäisinä aikoina saapui paikalle Helsingin sanomien toimittaja ja kirjoitti, että Saijazz on maailman pienin jazzfestivaali. Me ajateltiin, että juuri niin, niinhän se onkin, maailman pie-

nin jazzfestivaali.

Takana on neljätoista Saijazzin konserttia. AAHON ja yhteisen solistin Marle Mikkolan lisäksi Saijalla on nähty ja kuultu Jukka Perko & Hurmio orkesteri, Juice Leskinen, The Poppoo, Vesa-Matti Loiri, Evelina Petrova, Joonas Riippa Quartet, Trio Töykeät, Crawfish Kings Duo, Algoritmi, Johanna ja Mikko Iivainen, Old New Bothnia Quartet, Biggiz big band, Bellows Quartet, Jazz-trio Evergreens, The Cajun Comets, Quinteto Fuego, Eero Raitinen & Jarkka Rissanen Duo, Marian ja Mihai Petrescu, Hille Tokazier, UMO, Reija Lang & New Trio, Jukka Perko & Avara ja sallalainen Memmu.

Monta kertaa on järjestetty myös konsertti Sallan kirkossa. Mieleen on jäänyt tapaus, kun hanuritaiteilija Evelin Petrova Pietarista kuvaili seuraavaa kappaletta ja lopetti sanoihin: "Taustalla soi irilantilainen kansanlaulu." Kun soitto al-

koi, vierellä istuva vaimo kuiskasi: "Mikä se tuola katossa pärää". Minä siihen, että: "No ole vaihi. Se on se irilantilainen kansanlaulu." Evelinan haitarista kuului kaksi kappaletta ja yhtä aikaa.

Nyt on jälleen edessä Saijazz, se "maailman pienin jazzfestivaali". Ensimmäisenä soittaa Harri Lidslen, vanhan Saijan kävijän paikalle tuoma Miikka Kallio band. Toisena soittaa HERD vieraanaan Zarkus Poussa. Illan päätteeksi HERD & Aili Ikonen: Jazzbasilli, jota meille jo hyvissä ajoin ehdotettiin, että "siinäpä se olisi Saijazzeille esiintyjä". Sunnuntaipäivänä on Mies ja vibrafoni, vibrafonisti Panu Savolaisen soolo-konsertti Sallan kirkossa.

Tässäpä sitä on tunnelmaa pääsiäiseksi.

Erkki Yrjänheikki

# Mies ja vibrafoni

**Panu Savolainen**  
**Mies ja vibrafoni**  
**Sallan kirkossa**  
**20.4.2014 klo 18.00**

**V**ibrafonisti Panu Savolaisen soolo-konsertissa kuullaan rohkeaan improvisaation ja mm. klassisiin lainasävelmiin nojaavaa uutta musiikkia. Savolainen tunnetaan ennen kaikkea hänen erityisestä kyvystään tuoda oma henkilökohtainen soittotyylinsä ja laaja musiikillinen skaalansa kuhunkin soittotilanteeseen. Niinpä iltapäivän konsertissa kuullaankin rinta rinnan

**Vibrafoni luo pääsiäissunnuntain musiikkihetken rauhoittavan tunnelman.**

konstailematonta melodian käsittelyä ja teknistä hienostuneisuutta, aina musiikin ehdoilla toteutettuna. Kirk-



Panu Savolainen (s. 1990) kuuluu kotimaisen jazzmusiikin kiinnostavimpiin lupauksiin.

koakustiikassa upeasti soiva vibrafoni luo pääsiäissunnuntain musiikkihetken rauhoittavan tunnelman.

Panu Savolainen (s. 1990) kuuluu kotimaisen jazzmusiikin kiinnostavimpiin lupauksiin. Huolimatta nuoresta iästään hän on jo ehtinyt saavuttaa jazzyleisön huomion laajalti erityisesti menestyksekkään HERD-yhtyeensä tiimoilta. Triokokoonpano voitti pääpalkinnon hollantilaisen North Sea Jazz-festivaalin European Jazz Competition -yhteykilpailussa kesällä 2011.

Savolainen valittiin vuonna 2010 Pori Jazzin Vuoden taiteilijaksi. Hän aloittaa syksyllä 2014 Kalkkiranta Jazz-festivaalin taiteellisena johtajana pianisti Iiro Rantalalan jälkeen. Lisäksi hän isännöi Panurama-klubea, joissa hän esiintyy kuukausittain vaihtuvan vierailijansa kera. Hän on opiskellut Sibelius-Akatemian jazzosastolla sekä Jazz Institute Berlinissä. Oman värinsä Savolaisen soittoon tuo myös hänen taustansa klassisen musiikin lyömäsoittajana. Ohjelman voi ostaa ovelta, 10 €

**Saijazz 2014**

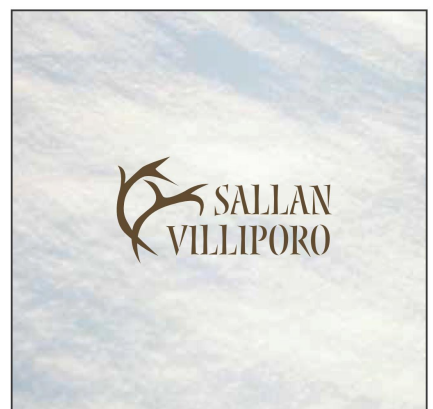
Niemelän Jokimetsä Oy'n tiimi  
toivottaa Jazz Tapahtumalle Saijalla  
menestystä sekä tulevana vuonna  
kasvavaa Jazz'n ystäväpiiriä

**Niemelän JOKIMETSA**

**Suomen Rehu**  
TURVALLISTA HYVINVOINTIA

**AGRI MARKET**

Marko Riipi  
maatalousmyyjä  
puhelin 010 768 4869



# Miikka Kallio bänd



Miikka Kallio on mies tämän bändin takana ja hänen hammondinsa pääsee oikeuksiinsa Saijan lavalla.

**Miikka Kallio, kosketinsoittimet  
Mikael Saari, laulu ja kitara  
Harri Lidsle, tuuba  
Casper Lidsle, lyömäsoittimet.**

**H**arri Lidsle on vanha Saijan ja Sallan tuttu. Hän on ollut vieraana kylässä ja vuonna 2006 johtajana Kokkolan nuorisobändi Biggiz-puhallinorkesterin esiintyessä Saijazzissa. Lidsle toimii tuuban äänenjohtajana Lahti Sinfoniassa, muutta esiintyy säännöllisesti erilaisissa produktioissa, mm. Miikka Kallion kanssa Tuubakimialainen-lastenorkesterissa. "Aiomme yrittää Saijazz-

zille vaikka väärän puun takaa," uhkasi Harri ja niinhän tässä pääsi käymään.

Miikka Kallio on mies tämän bändin takana ja hänen hammondinsa pääsee oikeuksiinsa Saijan kylätalon lavalla. Band on Miikka Kallion johdolla esiintynyt festivaaleilla niin Suomessa kuin ulkomailla.

Poikkeuksellisen laaja tyylivalikoima on muodostunut bändin tavaramerkiksi. Tämän johdosta band on esiintynyt hyvin erilaisissa tilaisuuksissa. Kaikki musiikki suodatetaan lisäksi oman soundin läpi. Bändissä on tällä kertaa solistina Mikael Saari.

Hänet muistetaan parhaiten toisesta sijasta YLE:n Uuden musiikin kilpailun kakkossijasta viime vuonna eli lähellä oli Euroviisuedustus.



**Cry me a river on upea... ja kun on Ari Lidsle ja tuuba.**

Hän esiintyy monipuolisesti eri musikaaleissa, mutta myös opiskelee vielä laulua Lahdessa.

Casper Lidsle Caspe on Lahden konservatorion ja Sibelius-Akatemian nuorisosaston opiskelija, täysiverinen muusikko, joka hallitsee niin vibrafonin kuin lyömäsoittimet.

"Niinpä Saijalla on mah-

dollisuus kuulla kahta vibrafonia illan aikana, niin harvinaista kuin vibrafoni yleensä onkin", välittää Miikka Kallio sähköpostiviestillään Saijan keikan ennakkotunnelmiaan ja kertoo porukan tulevan enemmän kuin meillemällä taas Saijalle.

"Biisejä vois olla Cry Me a River, Fly Me to the Moon, All of Me, Summertime, I get a kick out of you, i got you under my skin, new york new york, unforgettable."

"Mikael Saari laulaa hyvin tietty myös noita ranskalaisia koroja, eli suomijazzia, miettii Miikka kallio monipuolisen bändinsä Saijan ohjelmistoa."

"Cry me a river on vielä niin upea... ja kun on Ari Lidsle ja tuuba, niin New Orleans tyylistä sovitettua biisit..."



Ohjelma 10 € ovelta

**Mies ja vibrafoni**

**Panu Savolainen**

**Konsertti Sallan kirkossa**  
su 20.4.2014 klo 18

Tiedustelut:  
Eija Nissinen - puh. 050-331 4539  
sähköposti: saijazz98950@gmail.com

Järjestäjät:  
Saijazz, Kulttuuritoimi  
Sallan Seurakunta

**TILIPALVELU**  
**Sirpa Mourujärvi Oy**

Vapaudenkatu 6 A 5  
98100 Kemijärvi  
puh. 040 5630076  
sirpa.mourujarvi@pp1.inet.fi

*Kun haluat tehdä hyvän puukaupan*

**PÖLKKY  
METSÄ**

Kemijärvi, Teemu Pohjola 0400 367 677  
Salla, Markus Viitala 0400 178 677  
Kuusamo 0207 640 253  
www.polkky.fi

**SALLAN  
APTEEKKI**

**SALLAN APTEEKKI  
MUKANA  
JATSIN SYKKEESSÄ**

Avoinna:  
ma-pe 8.30-17.00, la 10.00-14.00  
Apteekki suljettu:  
Pitkäperjantaina ja 2. Pääsiäispäivänä

**SALLATUNTURIN  
TUVAT**

Maailman vahvin portaaton 4-sylinterinen  
**UUDEN VALTRA N163 DIRECT  
-MALLIN OSTAJALLA ON  
VARAA VALITA**

**3 VUODEN TAKUU**

Jousitettu etuakseli      Forest-ohjaamo + taakseajolaitteet      Liikennepaketti + Evolution -istuin

**-50% / -50% / -50%**

Valtra-myyjäsi, AGCO Suomi Oy  
Lasse Pätts, 0400 343 785

**VALTRA**  
individually yours



**SALLAINEN**

**Sallaiset Lomakylät**  
muodostavat kaksi erilaista lomailukohdetta Sallatunturissa. Niistä löytyy kullekin sopiva vaihtoehto loman viettoon niin kesällä kuin talvellakin.



**PANVillage**  
*Oulanka*

Hautajärventie 111, 98900 Salla  
+358 (0)40 832 0932  
www.panvillage.fi  
oulanka@panvillage.fi

**Caravan kylä**  
Tunturikumuntie 2

98900 Salla  
+358 (0)40 832 0932  
www.sallaiset.fi  
sallatunturincaravan@salla.fi



Mikko Pellinen, Panu Savolainen, Aili Ikonen ja Tuomas Timonen

## HERD & Aili Ikonen: Jazzbasilli

Aili Ikonen, laulu  
Panu Savolainen, vibrafoni  
Mikko Pellinen, basso  
Tuomas Timonen, rummut



**Raikkaalla yhteissoudillaan hurmaava nelikko.**

**M**enestysyhte HERDin ja laulaja Aili Ikonen tuore yhteistyöprojekti Jazzbasilli sukeltaa suomalaisen jazziskelmän kulta-ajaksi. Ohjelmisto koostuu mm. Laila Kinnusen tunnetuista hiteistä päivitetyn versioon, mutta suurella kunnioituksella alkuperäisiä kohtaan. Raikkaalla yhteissoudillaan hurmaava nelikko tuo kuul- vaksi suosikkikappaleita kuten Jazzbasilli, Väliaikainen, Pojat, Kellä kulta ja Suklaasydän. Vaivattomasti svengaavan HERDin musiikkia värittävät

trion taitava sävellystyö, kehitetty musiikillisten detajien ja dynamiikan taju, sekä kolmikron intensiivinen vuorovaikutus keskenään ja yleisön kanssa.

Suosittu trio on esiintynyt liikimain kaikilla merkittävillä suomalaisilla jazzfestivaaleilla ja ehtinyt saada jalansijaa myös kansainvälisesti. Heinäkuussa 2011 HERD nappasi ensimmäisen palkinnon hollantilaisen North Sea Jazz -festivaalin arvostetussa European Jazz Competition -yhteykilpailussa. Kotimaassaan HERDin meritteihin luokituu muuten muassa talon bändin pesti vuoden 2010 Pori Jazzin kovatasoisessa Café Jazz -kattauksessa.

Savolainen valittiin samana vuonna myös festivaalin Vuoden taiteilijaksi. HERDin debyyttialbumi 'Live!' julkaistiin vuonna 2011 ja yhtye työstää parhaillaan Jazzbasilli-levyä, joka julkaistaan lokakuussa 2013. Lisäksi HERD on isännöinyt omaa suosittua klubisarjaansa HERD-klubia Kansallisteatterin Lavaklubilla syyskuusta 2012 alkaen.

**Mestarillisena** äänenkäyttäjänä tunnettu Aili Ikonen on musiikkiyleisölle tuttu lukuisista yhteistyökokouksista Kvalda, Korpi Ensemble, Hereä ja Yona & Liikkuvat Pilvet Orkesteri, UMO Jazz Orchestra, Norrbotten Big Band, lauluyhtye Rajaton ja Don Johnson Big Band. Aili voitti yhdessä Kvalda-yhtyeen kanssa Pohjoismaiden välisen Young Nordic Jazz Comets -kilpailun vuonna 2004. HERD & Aili Ikonen -yhdistelmä on kuultu ensimmäisen kerran Helsingin Musiikkitalon avajaisjuhlassa elokuussa 2011.

**WWW**

- Kotisivut:
- <http://herdtrio.com/jazzbasilli>

## Majoitu Kolilla Kuninkaallisesti



**Kolin Kuningas**

Iso viiden tähden hirshivuila nykyajan mukavuuksilla 14 henkilölle Loma-Kolilla. Yrityksille löistävät kokous- ja vapaa-ajan tilat. Hyvät harrastusmahdollisuudet ovat lähellä. Neliötä kolmessa kerroksessa 291 m<sup>2</sup>: 6 makuuhuonetta, 4 terassia, 5 wc:tä, 2 takkaa ja iso saunasaasto poraammeineen.



**Kolin Kuningatar**

Korkeatasoinen, iso viiden tähden hirshivuila kaikilla mukavuuksilla Loma-Kolilla 14 henkilölle. Soveltuu hyvin myös yritysten kokouksiin ja vapaa-ajan tiloihin. Laturikosto ja Loma-Kolin rinteet ovat lähellä. Pinta-ala huplpeat 291 m<sup>2</sup>: 6 makuuhuonetta, 4 terassia, 5 wc:tä, 2 takkaa sekä poraamme ja iso saunasaasto.



**Kolin Keisari**

Tyylikäs luksus paritalo-ohuoneisto kymmenelle henkilölle Loma-Kolilla. Etäisyys laskettelurinteille on 500 m. Mahdollisuus vuokrata molemmat huoneistot yhdessä tai erikseen. Kolin Keisarissa neliötä makavat 221 m<sup>2</sup>: 4 makuuhuonetta, 3 wc:tä, 3 suihkua, leivinuunitakka ja erityisen iso saunasaasto, jossa todella iso terassi. Saunassa on erityisen iso puulämmitteinen IKI-kiuas.



**Honkakoli**

Kodikas 59 m<sup>2</sup> pyöröhuoneisto Pielisen rannalla Loma-Kolin alueella. Kumpuileva mäntymäinen miljöö. Hyvät talviurheilumahdollisuudet, valaistu lagu lähtee mökin läheisyydestä. Olohuone, makuuhuone, keittiö, sauna, kylpyhuone, vessa ja iso parvi. Mökki soveltuu myös liikuntarajotteille.



**Kuukkeli**

Hyvin varustettu hirvimökki Pielisen rannalla Purnunien alueella. Mökki soveltuu hyvin laskettelijoille ja hiihtäjille. Ukko-Kolin laskettelurinteille 3,5 km, Loma-Kolin laskettelurinteille 7 km. Tupakeittiö, 3 makuuhuonetta, oleskeluparvi, pesuhuone, puulämmitteinen sauna, terassi, parveke.



**Kaakkuri**

Hyvin varusteltu ja tasokas hirvimökki Pielisen rannalla Purnunien alueella. Mökki soveltuu hyvin laskettelijoille ja hiihtäjille. Ukko-Kolin laskettelurinteille 3,5 km, Loma-Kolin laskettelurinteille 7 km. Olohuone-keittiö, 3 makuuhuonetta, oleskeluparvi, pesuhuone, puulämmitteinen sauna, terassi, parveke.

**Koli Royal** Tiedustelut ja varaukset:  
puh. +358 40 557 1233 | [koli@koliroyal.fi](mailto:koli@koliroyal.fi) | [www.koliroyal.fi](http://www.koliroyal.fi)

**Visit Karelia.fi**

Karelia Expert | puh. +358 50 408 1051  
[koti@visitkarelia.fi](http://koti@visitkarelia.fi) | [webshop.kareliaexpert.fi](http://webshop.kareliaexpert.fi)

# HERD vieraanaan Zarkus Poussa

**Zarkus Poussa,**  
laulu ja rytmisoittimet  
**Panu Savolainen,**  
vibrafoni  
**Mikko Pellinen,**  
basso  
**Tuomas Timonen,**  
rummut

Vibrafonitrio HERDin vieraaksi saapuva multi-instrumentalisti Zarkus Poussa laajentaa HERDin kvartettiksi ainakin laulullaan ja lyömäsoittimillaan – ja kuka tietää millä muilla instrumenteilla. Konsertin ohjelmisto koostuu pääasiassa Poussa tuoreen Positiivinen krapula -levyn kappaleista.

Perkussionistina tunnettu Poussa tunnetaan yhteistyöstään mm. Anna-Mari Kähärän, Ismo Alangon sekä Hemma Beast -yhtyeiden kanssa. Hän on tehnyt myös lukemattomia TV- ja teatteritöitä, joista mainittakoon TV-sarjat W-tyyli sekä Jokainen vieras on laulun arvoinen. Syksyllä Poussa on mukana mm. Kansallisteatterin Kun kyyhkyset katosivat -näytelmässä.

Vibrafonisti Panu Savolaisen, basisti Mikko Pellisen ja rumpali Tuomas Timosen muodostama HERD on esiintynyt mm. Pori Jazzin talon bändinä 2010, Suomen Jazzliiton kiertueella 2011, Flow Festivalilla 2012 ja voittanut arvostetun pääpalkinnon European Jazz Competition -yhtye kilpailussa North Sea Jazz -festivaaleilla Hollannissa 2011.

Ainakin etukäteen ajatellen Zarkus Poussa tuntuu erityisen mielenkiintoiselta tuttavuudelta. Hänellä on juuria Savukoskelle äidin kautta niin, että hänet voi mainita saukoskelaiseksi. Hän on joskus maininnut olevansa tällainen pieni Lapinlisa, joten hän on huumorimies. Lisäksi tuntuu, että hän on mukana luottomusikkona joka toisella Suomessa tehdyllä levyllä, kun studioon tarvitaan ammattilyömäsoittajaa. Poussalla on myös yhte-

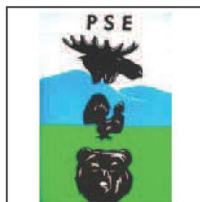


Vibrafonitrio HERDin vieraaksi saapuva multi-instrumentalisti Zarkus Poussa laajentaa HERDin kvartettiksi ainakin laulullaan ja lyömäsoittimillaan.

yskiä Miikka Kallio -bändiin (samoin kuin HERDin jäseninä), joten paljastuu, että illan soittajat ovat kuin yhtä ja samaa muusikkoperhettä. Ennakoimme hienoa iltaa!

## www

- Zarkus Poussa: En ilman sua -musiikkivideo: <http://youtu.be/JRXNk35kGhc>
- [www.herdt trio.com](http://www.herdt trio.com)
- [www.zarkuspoussa.com](http://www.zarkuspoussa.com)



Pohjois-Sallan Erä ry.



## www.k-skv.com

- ▶ Isännöinti
- ▶ Kiinteistösviennit
- ▶ Kiinteistönvälitys
- ▶ Energiatodistukset
- ▶ Kaupanvahvistukset
- ▶ Vuokranvälitys

**KOILLIS-SUOMEN  
KIINTEISTÖNVALITYS OY**

Annaliskatu 9, 98100 Kemijärvi Puh. 0207 545 155 Fax. 0207 545 156

## Saija-Pirtillä ei tarjoilla alkoholijuomia

Yhdessäkymmentäluvun puolivälissä lähtien on Saijan kyläyhdistyksellä ollut oikeudet anniskella mietoja alkoholijuomia Saija-Pirtillä, eli keskiolutta ja siideriä ja muita vastaavia juomia.

Luvan ylläpitokustannukset ovat nousseet kovin suuriksi verrattuna käyttöön ja kertaluvan kustannukset ovat talon kokoon ja myyntinähdn aivan liian suuret. Pullon hintaa pitäisi moninkertaistaa ja suurin osa siitä menisi lupakustannuksiin.

Juomien kysyntä on samaan aikaan vuosien kuluessa laskenut ja lisännyt siten myyntin tappiollisuutta. Tästä syystä on kyläyhdistys päättänyt luopua luvan ylläpidosta. On ajateltu, että siitä ei suurta haittaa ole, kun myyntikin on kerta kerralta tapahtumissa laskenut.



Loutinkatu 3, 04400 JÄRVENPÄÄ, 0400-400 952



## MUKAVAA MAJOITUSTA TARJOLLA

- \* erämaamökki
- \* kotimajotusta
- \* omakotitalo jokitörmällä

Marjatta ja Mauri Törmänen  
p. 040-722 6435 marjatta.tormanen@pp.net.

soita, kysy, varaa - ympäri vuoden



## Saijazeilla tavataan

T: Markus



## Jazzeissa mukana! Sallan Rautatori Oy

Kuusamontie 23, 98900 Salla  
Puh. 020 775 6858  
fax (016) 831 300

Uudis- ja saneerauskohteiden sähkö- ja teleurakointi

**ESPOON  
SÄHKÖMIEHET OY**  
Sähköurakointia vuodesta 1985

Versokuja 4  
01360 VANTAA  
puh. (09) 2709 1740  
[espoon.sahkomiehet@esm.fi](mailto:espoon.sahkomiehet@esm.fi)  
[www.esm.fi](http://www.esm.fi)

Taloushallinnon helpokäyttöisimmät palikat

**PROCOUNTOR**

● Valmiina rakentamaan  
● Valmiina kylvämään  
Itä-Lapin hyvinvoinnin eteen

**Jazzaillaan!**

**RAUTIA**

KEMIJÄRVEN RAUTIA JA K-MAATALOUS

Varastotie 6-8, Kemijärvi, puh. 010 2866 770, fax 813 607